









# „נייער פארקסבלאמ“

## יודישע ארבייטסלאזיקייט

### וואס איז נישט אריין אין דער סטאטיסטיק

די סטאטיסטישע ציפערן, וואס זענען גאנץ דער ארבייטסלאזיקייט אין פולען געהענען ארום בלויז די ארבייטסלאזיקייט, וואס זענען רעזיסטירט אין א. א. א. ב. (מלוכה-אומט פאר ארבייטס-פערמיט-לאנג) און מין סטאטיסטיק פיהרט גאנץ אפט צו פארדאקסאלע סטאטיסטיק: אין מאמענט, ווען ער האט זיך ממש געפיהלט דער וואקס פון דער ארבייטסלאזיקייט, האט די ארבייטסלאזיקייט פון דער ארבייטסלאזיקייט אריין א ירידה, אדער א נישט גענוי-דערטע ציפער פון דער ארבייטסלאזיקייט.

אלע פערשטייען, אז א חזק דער סטאטיסטיק שער ארבייטסלאזיקייט אין פריהען א ריזיגע אר-בייטסלאזיקייט, און לאזט זיך נישט ארומגעבען דורך דער סטאטיסטיק. דאס איז אין דער ערשטער רייה די ארבייטסלאזיקייט פון דער ארבייטסלאזיקייט, וואס גרייט מאסען פון דער בעפעלקערונג פערלירט די ארבייטס-זאליב איבערבעפעלקערונג, צוליבן פאלען פון דער לאנגוויירטשאפט און צוליב דער געשלאסענער ער-גראציע. די ארבייטסלאזיקייט פון דער ארבייטסלאזיקייט צווישן דעקלארירטען בירגערשאפט, ווי ס'ווערט, האנדל-קער, קליינע פאבריקאציען, און די שטעט, און די דעקלארירטע עלעמענטען און די קליינע שטעטלעך, וואו די בעפעלקערונג פלעגט לעבען פון די ווייטע שאפטליכע בעצירונגען מיטן דער ארבייטסלאזיקייט-ליכע קאנסטראקציע פנים דער ארבייטסלאזיקייט צום צוזאמגעברוך פון די פערדינסט-מעגליכקייטען אין די קליינע שטעטלעך, וועלכע שטעלען מיט זיך פאר אבאמט בילד פון בויט און פערצוויילונג.

דער מצב פון די ארבייטסלאזיקייט איז א ווער-שווערער. דאס פערשטייען די מלוכה, און די בעמיהם זיך צו קומען צו הילף די אלע, וועלכע האבען פערלירט די ארבייט. דער פאבריק-פראצעס-און-אייגנטום בעקומט הילף אין די קאמיטעטען פאר אר-בייטסלאזיקייט און הילף פון פערשירענע געשלאסענען מיליאנעראישע אקציעס. די ארבייטסלאזיקייט און רואי-נירטע לאנגוויירטשאפט בעפעלקערונג בעהאלט זיך אונטער די פליגלען פון דער ברייטער מלוכה-הילף.

צווישען די יודישע ארבייטער פון 80 פראצען און צווישען די יודישע האנדל-ווערקער פון 60 ביז 80 פראצענט. און ווייל בעטרעפט די צעהל ארבייטס-לאזע צווישען די יודישע סוחרים? וויפיל יודישע דאקטוירים בעמיהען זיך צו בעקומען צעפעס א פרישע ארבייט, ווייל זיי קאבען נישט אנטקומען אין די קאנסעקווענצען אדער אין עסעוועלכע שפיטאל-לען? וויפיל יודישע ארבעטער פערדירטערע מיט צערען טאג די בויט אויף דער יודישער גאס צוליב דעם פערשלאסענעם צוטרעט פאר דער יודישער אינטעליגענץ צו דער ארבייטסלאזיקייט, געריכט-ווערען א. א. ו. ו. וויפיל יודישע ארבעטער-לען האבן פערלירט זיך צו קומען ארבייטס-לאזע וועלכע האבן געענדיגט האנדל-ווערקער אדער האנד-צווישען און פרייהמטער ענליכער שריפטשטעלער אועלס, וועלכער דאס שוין אמאל ארויסגעטרע-טען אין דער דאלע פון א נביא אין זיינע ווערק, האט די טעג ארויסגעלאזט א ניי בוך, וואס ענט-הערט דער נייגריגקייט פון דעם דעווער פון אלע פולקער און לענדער.

דאס בוך פערטרייבט די קינסטיגע מלחמה און די פאלגען, וואס זענען מיט דער דאזיגער מלחמה פערבינדען פאר דער מענטשהייט.

ווי עס מינט אועלס, וועט די נייז איר-א-פאלישע מלחמה אויסברעכען אין יאָהר 1940 און וועט דויערן ביזן יאָהר 1950, דערביי וועט אלס סיבה צו דער מלחמה דינען א צוזאמענשטויס אויף דער פוליש-דייטשער גרעניץ, וואס וועט נישט האבען קיין שום ערנסטע בעדייטונג (דער נעליטענער פון צוזאמענשטויס וועט זיך א פולישער יוד). א מלחמה וועט דאך צוליב דעם אויפלאז-קערען און אין שטורם וועלען אריינגעצויגען ווע-רען אלע איראפעאישע פולקער און לענדער.

פון דער מלחמה פון 18-1914 וועט זיך די נייז מלחמה אונטערשיידען דערמיט, וואס אלע פולקער וועלען געהען אין קאמף נישט גערן זעהן שום ענשוואונג, אפילו אין די ערשטע טעג פון דער מלחמה צווישן און פולישע און העלדישקייט וועט פערשווינדען, אבער מענטשען וועלען דאך מארשירען צו די אנטווערפונע פאזי-ציעס, בעוועגונג זיך פונקט אזוי ווי אויטא-מאטערען.

ווערקער-שלען און האבען נאך אפילו נישט פער-זוכט דעם געשמעק פון ארבייט?

פאר דעם דאזיגען דעקלארירטען בירגער-שאפט דארף מען סוף כל סוף צעפעס פון. אזער וועט זי דאזיגען הילף זיך קלעבען ווי פאר דער דאזי-שער בעפעלקערונג דער פאר דעם שטאטישען אר-בייטער, אבער זי ווילף מוז קומען. כדי דער איצט דעקלארירטער בירגער זאל ווייזען, אז נישט אומ-זיסט האט ער אמאל בעצאהלט שטייערען, אז ער האט דאס רעכט זיך צו הענדען צו דער מלוכה אין מאמענט, ווען ער שארפט פאר הונדערט קאנקרעט-געוועזען, די יודישע בעפעלקערונג און פולען האלטן אז אין די רעזומען פון הילף פאר ארבייטסלאזיקייט מוז זיך אויך געפינען א געהעריגע פאזיציע אויף האלף פאר דער יודישער בעפעלקערונג. די אקציע

קאן אריינגיין אין דער סטאטיסטיק פון ארבייטס-לאזע. אין דעם זין האט דער יודישער ווייטשאפט-ליכער קאמיטעט אין וואשינגטאן זיך געווענדט מיט א מעמאריאל צו דער מלוכה-מאקס ווערען אויסגער-טערען די הילפס-אקציע פאר די ארבייטסלאזיקייט אויף אויף דער יודישער בעפעלקערונג.

יעדענפאלס איז דאך דאך דאך גאנצישט קאט-טען: דאס איז ארבייטסלאזיקייט א אירקאלאר צו די ארגאנען און אינסטיטוציעס, וועלכע אונטער-ליבען דעם ארבייטסלאזיקייט, אז ביים אונטערמען ארבייטער זאלען נישט געמאכט ווערען קיין רעליגיעזע און נאציאנאלע אונטערשיידען. אונטער-ליבען און זעהן און זעהן גלייכע (ידע)

## טויט פיייער שרעם

### די פערספעקטיווען פון הינפטיגען הריג

זיך אונטער דער ערד. דער וואפענטשילסטונג וועט בעשלאסען ווערען אין יאָהר 1949, אבער פאקטיש וועט דער יאָהר שוין זיך געענדיגט. אבער דאן וועלען זיך א שים פון נייז אומגליקען, שרעקליכע פרייעמעס, ווי א שטייגער די שפאנישע גרופע, וועלכע האט אומגעבראכט מיליאנען ביים סוף פון וועלט-קריג. ווען אין יאָהר 1957 וועט די עפידעמיע אויסהערען, וועט איראקא אויסווערען זי א היסטעריש. עס וועט אונטערליד זיין צוריק אויפצושטעלען די רואנירטע לענדער, ווייל עס וועלען אויספאלען סיי מענשען, סיי בעלד, די מענטשהייט וועט צוריקגעווארפען ווערען און טויזנטער יאָהרען.

די פערזאנליכע שטעטען וועלען אין איר-א-פאלישען קייג נישט אנטווערפונען, אבער וועט אבער נישט זיין פריי פון אלע ווייטשאפטליכע צרות און פון די עפידעמיעס, וואס וועלען בעהערשען און אויך די לענדער פון יענער דייט אקעזאן וועלען פערוואנדעלט ווערען אין א חורבת. ערשט דאן וועט קומען א צייט פון אייגענ-ארטיגער אויפגעבונג. ביסלעכע וועט ענטשטיין אנטווערפונען מענטליכע מלוכה, וואס וועט ארום-געהען די נאציע ערד, זי וועט געשאפען ווערען דורך די מענטשען, וואס וועלען בלייבען לעבען נאך די שרעקליכע געשעהענישען.

פערשטייען זיך, אז דאס אלץ איז נאך א פאנטאזיע פון אונטערען, אבער אלץ, וואס קומט איצט פאר אין דער וועלט, וואס עדיג, אז אועלס איז נישט היינט פנים אמת.

אבער דאס נעווער אין די הינט פון די מאגליכקייטען וועט קיין גלייכע אונטערונג נישט האבען. די שטאטישען אויפן ים און אויף דער יבשה מיטן אנטווערפונען פון מיליאנען פארמענען און מענטשען פלאטען נישט קאנען צונטייערען קיינעם גורל און וועלען בכלל נישט האבען קיין בעדייטונג.

דאס ערשטע און דאס לעצטע ארט וועט אומקום פערנעהמען נאך די אויפגייע און סוף-זענען לופט-מיטען וועלען זיך ארומטראגען ביי-טאג און ביינאכט איבער דער ערד און וועלען זיין איבער די שטעט און דערפער טויט, פייער און שרעק.

אזוי וועט דויערען 5 יאָהר. צום סוף פון 5 יאָהר וועלען מענטשען פערוואנדעלט ווערען אין האלב משוגעים צוליבן ספענדיגען ווערען אין די גאנצע בעהעלטענישען. אין די דאזיגע בעהעלטענישען וועלען הערשען הונגער און קראנקהייטען. עס וועלען געמאכט ווערען שוואכע פריבען פון אויט-שטענדען. אבער די אויסשטאנדען וועלען נישט אפערעקען קיינע פון די רעגירונגען, וואס וועלען פיהרען דעם קריג, ווייל מיט דער הילף פון די אייגענע צעראפלאנען וועט מען קאנען דערשיקען יעדען גונט און ווידערשטאנען.

ענדליך וועלען זיך צוזאמעהערען דעלעגא-טען קיין פראג און וועלען געשטימען דערוויייל צו שליסען וואפענטשילסטונג, כדי צו געבען א מעגליכקייט די פולקער איבערצוכאפען דעם אטעם פון טאג-ספעליכען שרעק און פון בעהאלטען

די פרייע שפייט א לעגענדע ווערען דער מאכט און פראכט פון פאשיזם אין דער וועלט. אויף א טייל יודישע פרעסע איז אונטער-זיך צוליב פון דעם דאזיגען טרומו-גרינגען וואס שוין נישט דערענדיג ווערען דער קינדער-מעשה'לעך, און פאר סאלידי איז גוט פאר יודען, עס געזינט זיך א צייטונג ריגער, "אונטער-פאשע" (העווענינג-סטיש), וואס דינט לויב-געוואנען דעם פאשיזם אלס סיס-טעם און מאכט א פאזיטיווען סך-הכל פון דער פאר-שיטטישער הערשאפט אין איטאליע. די ברוטאזאזיע צוזאמען מיט היטלערן שפירען זיך גאנץ גוט אין די ריאהמען פון פאשיזען, ווייל פאשיזם איז די סיסטעם פון "דיסציפלינערען" די פארזעצער-גע-כוחות און זיי אונטער-ווייפערן די אינטעלעקטען פון דער מלוכה. און וואס ס'איז די מלוכה ביי דער דאזיגער ארבעטונג, איז דאך א בעהאווען זאך.

גלייכצייטיג דערמיט גייט א לעגענדע, פער-שפרייט דורך דער ברוטאזאזיע פרעסע, ווענען דער ירידה פון דער ארבייטס-בעוועגונג פון דעם מין איז די מעשה ווענען ליקוידאציע פון קאר-מינטערן, די ענטוואפען פון דער מלחמה פון דער סאציאליסטישער מאכט און פאשען, גלייכצייטיג ווערען פערשווינדען די פאקטען, וואס זענען עולה ווענען וואקס פון אנטווערפונען: די שטייגעריגע מאכט פון דער סאציאליסטישער בואנג, די לעצ-טע געזונות פון דער ארבייטסלאזיקייט אין א רייה ארבייטסלאזיקייט.

## איז דער פאשיזם שוין אינגאנצען אויפ'ן פערד? נייז שטימונגען צווישען די ארבייטער

מיליאנען פון שוין געהאט. ס'ווערט-מאגל גענוג, דער דאזיגער אומגעווענליכער וועלט-מאכט-ליך, דערקענען מיט גאל און... פאשיזם - דאס איז א פאקטאָר נישט פון שפאנג, נאך פון געפאלען. נישט-ווערענדיג שטאנען זיך אונטער-זיך פון די ווערטער פון שוין: שוין גייט אונטער-ווא-פען די קלאנערייטען און בעדייטונגען, מהמט דאס פנים פלאמט אהן פון חורבה.

דאס שרייבט דער שפראך-ווערקער פון רא-באָניק" און איבער פון די פאשיזע פיהרער מיטעלסטלאזיקער נעדר-ווערקער. זיי געוואנט, די דאזי-ווערען פאקטען געוועזען סימפאטיש. זאל זיך די בעדערונג פון טאג זאל זיין א פאליטישע פון צו סאטונג-פראצעס צו די שטימונגען צו די מאסען און זיינע נישט א-ויס אהן דער סימפאטי-אבער-צייגונג פון די סאציאל-דעמאקראטישע פיהרער, אבער אז מיטן לא צעלהייטען ליבער-אלום שעהמט מען זיך - דאס איז א פאקט.

פערזענליכע מיטן נישט געהויבען, אז דער פאשיזם קריכט שוין צוויי לייט אויפ'ן פערד. די ליקוידאציע-שייטונגען האבען נאך ווייט נישט געהערשט די ארבייטס-ווערען, פערקערט. עס מערקען זיך ס'מיינט, אז די לעקציע פון דייטש-לינג איז נישט געווען אונטער-ווערען און נישט פאר-איינלאזען און געגען פאשען פאר דער סאציאל-דעמאקראטיע.

אויב די סאציאל-דעמאקראטיע האט לעצטענס צו פערבאטירען אין א רייה לענדער געוויסע ער-פאלגען, איז עס נישט אין קיין קליינער מאס א דאך דעם, וואס זיי האבען אנטווערפונען פערלאזען זיך גלייבען אין פאליטישע-אקציעס און אנטווער-הייבען צו לייגען מעהר אכט אויף דער דורך זיי אמאל אזוי גרינגע-שעצער, "די רעקטער" אקציע. די קאנקרעטע אקציעס פון דער סאציאל-דעמא-קראטישער אנטווערפונען רעדט מעהר צו די מאסען, ווי די פאליטישע-אקציעס פראצעדורליע, וועלכע האט אזוי גלענצענע באגראטירט.

די לעבליגע פארשטייער פון צווייטען אייבער-זאציאלע, וואס האבען זיך אזוי געשרעקען פאר יעדען אויפן פון דירעקטער אקציע, ווי גענעראל-שטריק וכו', שרייבען איצט אזוי:

אין בעלגיע האט דער סאציאליזם בעוויזען אנטווערפונען זיך דער צייט פאלישע קראפט אויף צו מאכען א סוף צו די פריבען צו בעהע-שען די גאס דורך אנטווערפונען פאשיזטישע גרופען ("רא-באָניק").

נאך א גרעסערע אפיקורסות געגען דעמאקרא-טישען געזאגט ווערען א-ויסגעזאגט ווייטער: "דעמאקראטיע בעמייט נישט קיין לא יצאנוה און ליבער-אלום געגען שטימט."

Dr. med.  
**Z. Rakowski**  
כפעצאריסט פאר אוירען, נאז, הארץ  
און לונגען-טראנספארט  
וואו איז יעצט  
**פילעטריקווער 67**, טעל. 81-127  
שפראכע-ווערען פון 12-2 און פון 5-7  
נעהמט אויך אן אין לעשטיגע זע ער זע ר  
פון 11-1 און פון 2-3 נעכט



מאנאט
4
טו
כסלו תרצ"ד

דעצעמבער

זון-אויפגאנג 7.26  
זון-אונטערגאנג 3.26

מיניסטעריאלער צירקולאר

וועגען דעם אויסהויף פון פאמענטען (2) לויט ווי מ'אינדערמירט אונז 57 פון דער לעדער מינאנץ-קאמער, איז עהרנעכטען אָנגע-קומען פון מינאנץ-מיניסטעריום א צירקולאר וועג-דעם אופן פון אויסקויפן פאמענטען אויף 1934. לויט דעם דאזיגען צירקולאר, דערפאר, - אין פאלדן, ווען דער צאלער וועט פאררענען א פאמענטען פון א קלענערער קאטעגאריע - די בע-קאמע נישט נאכען קיין שוועריגקייטען. אין דעם פרשטען העלפט יאנואר ק. י. וועי-לען פליה-קאנטראל-קאמיטעט פרויס אין דער שטאט, וואו זי וועלען אדורכפירען קאנטראלעס, צי עס זענען אויסגעקויפט געווארען די ענטשפערעכענדע פאמענטען.

פרייוואט-פאסט אין אנטקעס-פערציאנס-ביורא

(2) אין קאליש אויף יאקאב גאס ארבייט אנטקעספערציאנס-ביורא פון א נעוויסען הערש ווי-נער. דאס ביורא האט די צענטראלע אין לאנדאן אויף געוועזענען 21. א רעוויזיע פון די ביכער אין דעם דעוויגן ביורא האט דערווייזען, אז די פירמע פאררעהמט זיך, תוך מיט'ן איבערפירען סחורות - אויף מיט'ן איבערפירען געלד-זענדונגען, פאסט-פאקעטען א. ד. גל. די אויספארשונג הערט דערווייזען געהאל-טען בוסד. זינטער און אייניגע בעממעט זאלען זיין ארעסטירט.

פראסט-כוואליע

(1) נאך נעכטען ביינאכט האט זיך דער פראסט אין לאנדאן און אומגעפער נעכטער. נאך האלבער נאכט איז ער געשמיגען ביי 16 גראד צעלזיוס. בייטאג, האט דער טערמאמעטער, טראץ דעם געניגען וועטער געוויזען 10 גראד פראסט.

געפונען א סייטען הערפער

57 א נייטטיג טראגסען (2) אין א פארשטאט פון פאפעינג האט בען געפינען ליגען טויטעהייד דעם נייטטיג-קראנקען 38-יארהיגען סעקסימיליען ראדעווישט פון דער דויטשקאוו. עס ווערט אדורכפירט א סעקציע פון דעם קערפער, כדי צו דערגיין די סיבה פון זיין טויט.

גריטש-הרבנות

(2) עהרנעכטען אין אונטער האט זיך אויף עטריקאווער לעס נומער 180 אויסגעלייטעט אויפ'ן מרקטאר דער 48-יארהיגע משה כענטשניסקי (פעטריקאווער 284). אנטדערפאלענדיג אויפ'ן ברוק האט זיך כענטשניסקי געמאכט א מילע וואונד אין קאס. פאקאטווע האט איהם אָפגעפירט אהיים.

(1) אין בודי-סטאקאווי האט זיך דער 13-יעריגער הענדיק מאריאנטשיק (פון באוועלנאטא 38, גליטשעוויג זיך, צובראכען א האנד.

(1) אויף יליאבאווסקא גאס האט זיך אויסגע-זליטשט און אומגליקליך אנדערעגעאלען דער 22-יעריגער פראנצויזישער קאלעדזשיסקי (פון וואל-טשא 4, אויף ראדאגאטשטש), פאקאטאווער האט זייהם צוגענומען אין שפיטאל מיט א צובראכענער האנד און געשפאלטענעם קאפ.

פאר הונגער

(2) נעכטען איז לעבן זשאנאווסקא 53 אנדער-געאלען א פערזענליכער פאר הונגער און אויס-שפאנג דער 47-יארהיגע פלאריאן באבולא, א-י-י-בייטשלאדער און הוימלאוער. מען האט איהם אייבערגעפירט אין דאמאס-שפיטאל ביי'ם שטאטישען זאמעלפונקט.

**Dr. H. LUBICZ**  
med.  
סענציעליסע פאר ווענערישע און געשלעכטס-קראנק-צענעלניאנא 7, סע. 141-32.  
נעכטען און פון 10-8 פרייה, פון 12-2 נאכט, און פון 5-8 אונטער, זונטאג פון 9-11 בייטאג.

**צום סקאנדאליעזען אינצידענט מיט די פרייטיג פון דייטשלאנד**  
**עס מוז דאך נעמען א סוף צו דער גרייכנימליהייט מצדו הילף-קאמיטעט**  
**צו דער נויט פון די יודישע פליטים!**

אין דער קהלה-קאנצעלאריע אויסגעצאלט. דער קאמיטעט שיקט די לעצטע צייט ווייט צו קיין גרא-שען, די פליטים קומען מסדר אין דער קהלה און פערלענגען געלד. די קהלה האט צו דעם צוועק קיין געלד נישט. דער ביהודשעט דערלויבט נישט צו געבען געלד פאר אונלעכע אקציעס, דאך האט די קהלה-קאמס מעהרערע מאל אויסגעבראנט, פרשט לעצטענס האט די קהלה געגעבען 750 זל.

נאך וואס - ערקלערט פרעזעט מינצבערג, - האב איך דערהאלטען א בריף פון לענדאן, אין וועלכען מ'איז מיר מודיע, אז מ'איז ארויסגעשיקט געווארען 400 פונט לטובת די פליטים, און דערציי ווערט אין בריף אנטערנעשטראכען, אז מ'דארף בעריקויכטיגען לאנדאן, אויף א זיצונג אין ווארשא, האט מען מיר אפרייכערט, אז אויב ס'וועט קומען געלד פון לענדאן, וועט לאנדאן בעקומען 100 פונט און מסתמא איז דאס געלד צוגעשיקט געווארען. דער לעדער קאמיטעט גיט זיך נישט אפ קיין דין-והשבון פון זייער אחיותלילע אויסגעבע, וואס ער האט אויך זיך גענומען.

דאס געלבע האב איך פארברענגען דאנער-שטאג ערקלערט דער דעלעגאציע פון די פליטים, זיי האבען אבער נישט געוואלט הערען, און אלס ענטפער אויף מיין ערקלערונג, האבען גענומען די פאקטען שויערן פון דער קהלה-קאנצעלאריע, די קהלה-בעצאמטע האבען דערום נישט געהאט קיין אנטערע צעה, ווי צו בעווייזען זיי פון לעקאל, פרעזעט דעם מינצבערג ערקלערט דערציי, אז ער טרעט ארויס פון דעם הילף-קאמיטעט.

אין צוזאמענהאנג מיט די געשעהענישען, וועט די קהלה - קאנצעלאריע - ווי מיר האבען שוין נעכטען געמאלדען דעם הילף-קאמיטעט, מעהר נישט אָפגעבען דעם לעקאל אויף אויסצואהלען די אונטערשטימונג פאר די פליטים, און ציהט אויך צוריק די קהלה-בעצאמטע, וועלכע האבען זיך ביו איצט בלעטשעניגט מיט דער אקציע.

אי דער הילף-קאמיטעט וועלט נעכטען אויס געצעהלט די אונטערשטימונגען איז נאך א פראגע, אבער א תירוץ נישט אויסצואהלען האט דער קאמיטעט יא געהאט: די קהלה גיט נישט דעם לעקאל.

וואס קומט פלוצ פאר אין דעם הילף-קאמיטעט? ס'וועלט זיך נישט גלייבען, אז די קאמיטעט-מיטגלידער, זאלען האבען אונז גלייכני-טיגע בעציהונג צו זייער אחיותלילער אויסגעבע, וואס זיי האבען אויף זיך גענומען אלס מיטגלידער פון א הילף-קאמיטעט פאר די פליטים, ווארום סוף-כל-סוף קאן מען דאך די אומגליקליכע קרבנות פון הייליגער רופשים נישט בערעכטען פאר שאַרעריס. די פליטים האבען דאס רעכט צו פארדערען א מעהר מענשליכע בעציהונג מצד די לעדער בעקנים, די הערען פון קאמיטעט דארפן דאך פערשטעהען, אז מיט די דאזיגע הילמלאוע און דאכלאוע נעמען טאג מען זיך נישט ווארשען. מיר האבען דערום א גרויס חושד צו זיין, אז די אומדערעהערטע גלייכנימליגקייט פון די הערען, וואס זיצען אויבען-אָן אין הילף-קאמיטעט שפילען א קאץ, און מ'ווי-שפיל, אז דאס האנדעלט זיך וועגען פערזענליכע חשבונות, און אויב די דאזיגע הערען מיינען, אז איצט אין דעם מאַמענט, איז א צייט אויף פערזענליכע פארעכענונגען, מוזען מיר זיי זאגען:

רבותי, דער הילף-קאמיטעט פאר די פליטים פון דייטשלאנד איז נישט קיין ארט פאר פאליטי-קערי! עס וועלט גלייך געווען איהר זאלט אָפערטען אייערע ערטער, פאר אנדערע, טיכטי-גערע טוער, וועלכע האבען יא געפיהל פאר די ליידען פון די אומגליקליכע פליטים. א.ב.

זו ס'איז אומזיסט די סקאנדאלן, ווייל די קהלה האט קיין געלד נישט צו דעם צוועק, אויב דער קאמיטעט וועט נישט געבען קיין געלד, וועט די קהלה נישט נעמען. היות ווי די פליטים האבען זיך נישט בע-רוהיגט און הייסער געשפארט, מ'זאל זיי אויס-צאהלען, האט מען זיי בעווייזט מיט דער הילף פון דער פאליציי.

די סקאנדאליעזע אפאטיע פון די קאמיטעט-מיטגלידער

אויספערענדיג די טענות פון די פליטים, האט זיך אונזער רעדאקציע פערשטענדיגט מיט אייניגע מיטגלידער פון הילף-קאמיטעט. דער ערשטער, ה' גרשון ניימאן, האט אונז ערקלעהרט, אז היות ווי ער איז קראנק, ווייס ער פשוט נישט וואס עס טוט זיך אינם קאמיטעט, ער הייסט נאך אויפיל, אז מ'האט געדארפט אויס-צעהלען, און פארוואס מ'צעהלט גיטש - דאס הייסט ער נישט... ער האט עפעס געהערט פון פאטען, אבער וואס פונטען? ווער פונטען? וואס איז מיט די פונטען - דאס הייסט ער ליידער נישט, ווייל ער איז קראנק!

דער צווייטער, ה' שלמה בודינער, איז געווארען שטארק אין כעס, ווען מיר האבען איהם דערצעהלט, אז מ'האט די פליטים, ארויסגעבעטען פון קהלה-לעקאל - דאס איז א סקאנדאל! - האט זיך ה' בודינער געבייזערט... אויך דער טראגע: וואס ווייסט ער וועגען די צוגלישע פונטען? האט אונז ה' בודינער ער-קלעהרט:

י.ע. ס'איז אסאך... עפעס זענען אָנגעק-מען פונטען... עפעס האבען מיר בעקומען אַנאָני-ווייזונג אויף טויזענד זאָטעס. ער האט זיך שוין אפילי דערווענען, מעלעפאנטי פערשטענדיגט מיטן סעקרעטאר ה' שפארן... יענער ווידער, דער פרעזעט... ער פארשטעט נאך נישט, פארוואס מ'האט נישט אויסגעצעהלט... אז ס'איז דא אַנ-אָנווייזונג, האט מען דאך שוין, אנטעלענעט... אבער מ'וועט נאך זעהען... אאשר פארגען - ער וועט שוין זעהען!... דאס איז געווען ה' בודינערס תשובה.

מיר האבען זיך אויך געווענדיגט צום קהלה-פרעזעט דעם מינצבערג, וועלכער האט אונז גע-געבען פאָלגענדער ערקלעהרונג:

איך בין שרעקליך עמפערט צוליב דעם בעדייטונגסווערטען אינצידענט, אבער די שולד פאלט אינגאנצען אויף דעם הילף-קאמיטעט פאר די פליטים. כידוע איז די קהלה אין דער אקציע נאך דער אויספיר-אָרענגן, די קהלה האט געשטעלט צו דיספאזיציע דעם לעקאל און די בעצאמטע, און אויב דער קאמיטעט שיקט צו געלד, ווערט עס

ווי מיר האבען שוין פרייטאג קירק געמאל-דען איז פערברענגעט דאנערשטאג אונטער גע-קימען צו בעדויערונגסווערטע געשעהענישען אין דער קהלה-קאנצעלאריע, וואו די פליטים פון דייטשלאנד זענען מיט דער הילף פון פאליציי בעווייזט געווארען פון קהלה-לעקאל, און ווי מיר האבען שוין איבערגעגעבען, איז דערין שולדיג דער הילף-קאמיטעט פאר די פליטים, וועלכער האט זייט אייניגע אָפגעשטעלט דאס אויס-צעהלען די אונטערשטימונגען, און היות ווי די אויסצעהלונגען פלעגען ביו איצט פארקומען אין לעקאל פון דער קהלה, און דערווייזענדיג זיך, אז אויך דעם פערברענגעטע דאנערשטאג וועט מען נישט אויסצעהלען די עמליכע בידע גראַשען, האט דאס דערפיהרט צו די דערמאנטע פליידיגע געשעהענישען.

וואס דערצעהלען די פליטים וואס זענען אָנוועזענדי געווען בעת דעם אינצי-דענט אין דער קהלה?

אין לאַזי געפינען זיך העכער האנדערט פליטים, וועלכע זענען פערעניטירט אויף צו געקומען שמיצע, די שמיצע 4 זל. א וואך דאר-פון די פליטים בעקומען אויסגעצעהלט יעדע וואך, דאס געלד שיקט דער הילף-קאמיטעט איבער דער קהלה-קאנצעלאריע.

די לעצטע צייט איז די שמיצע אויפגע-האלטען געווארען; פון הילף-קאמיטעט האט מען זיי געשיקט אין דער קהלה, און פון דער קהלה האט מען זיי צוריקגעשיקט צום הילף-קאמיטעט, צנדליך נאך לענגע לויפטנישען און מאטערנישען, האט מען זיי געהייסען קומען פערברענגען דע-נערשטאג אין דער קהלה, וואו מ'איצט זיי גיין א מולדיגער שעה אויסצעהלען צו 4 זל. פאר קאס, און אונז זענען דערברענגען קאנצען, אז דאס געלד וואס מ'זאל אויסצעהלען, איז הילילי נישט געצאמלט געווארען פון די געווארענדיגע בני רחמים פון הילף-קאמיטעט, נאך גאר... פון די ענגלישע יודען; די ענגלישע יודען הא-בען דעם צענטראלען הילף-קאמיטעט פון ווארשא צוגעשיקט 400 פונט, און פון דעם געלד, איז פאר'ן לאנדאן קאמיטעט צוגעשיקט געווארען טויזענד זל. - דאס איז דאס געלד, וואס דער לאנדאן הילף-קאמיטעט האט עס געזאלט פערברע-נענעם דאנערשטאג פערטיילען צווישען די פלי-טים.

קומענדיג דאנערשטאג אונטער אין דער קהלה, הונגעריגע, אויסגעמאטערטע, האבען זיי צעקומען דעם גלעטען ענטפער:

ס'איז נישט קיין געלד. - דער קאמיטעט האט נישט צוגעשיקט קיין איין גראַשען.

די אויסצעהלונג וועט נישט פארקומען, פערבייטערט פון דעם דאזיגען ענטפער, איז צווישען די פליטים געווארען א געוועזענער שטי-מונג. די הונגעריגע און דאכלאוע האבען גענומען שרייען: מיר וועלען פון דאנען נישט ארויסגעבען! אָדער געלד, אָדער פאליציי! פרעזעט מינצבערג האט זי דאן ערקלעהרט,

**די אומגליקליכע אלמנה מיט די צוויי קינדער**

**ליגען ווייטער אויף דער גאס**

אויף דער משפחה ליגט אויך דער חוב צו פערזארגען די יחומים אונזער רוף צו העלפען די אלמנה זילבער-באנד מיט איהרע צוויי קינדער, וועמענס מאן אין פאסטער האט זיך גענומען דאס לעבען און די מויל מיט די צוויי קינדער זענען עקסמיטירט געווארען, האט נישט געפינען קיין אָפּקלאַנג, די פרוי מיט די קינדער נעמינען זיך אין די גרויסע פרעסט אויף דער גאס. נישט די יחומים הייזער און נישט קיין אַנדערע געזעלשאפטליכע אינסטיטוציע האט נישט געפינען קיין פערשטענדיג אויף דער גרויסער טראַגעדיע פון דער אומגליקליכער פא-מיליע און בעוונדערט פון די קליינע קינדערלעך, וועלכע ליידען הונגער און פריהרען איצט אין דער גאס.

מיר האבען דעמאלט אויך אויסגעקוקט געמאכט די משפחה פון די קינדער, וועלכע ווי-אונזער רוף צו העלפען די אלמנה זילבער-באנד מיט איהרע צוויי קינדער, וועמענס מאן אין פאסטער האט זיך גענומען דאס לעבען און די מויל מיט די צוויי קינדער זענען עקסמיטירט געווארען, האט נישט געפינען קיין אָפּקלאַנג, די פרוי מיט די קינדער נעמינען זיך אין די גרויסע פרעסט אויף דער גאס. נישט די יחומים הייזער און נישט קיין אַנדערע געזעלשאפטליכע אינסטיטוציע האט נישט געפינען קיין פערשטענדיג אויף דער גרויסער טראַגעדיע פון דער אומגליקליכער פא-מיליע און בעוונדערט פון די קליינע קינדערלעך, וועלכע ליידען הונגער און פריהרען איצט אין דער גאס. מיר האבען דעמאלט אויך אויסגעקוקט געמאכט די משפחה פון די קינדער, וועלכע ווי-

**אומאפדעישע אנשטארט**  
פראַספּיען, נאָרעסעווע, אָר-טאַפּערישע פּאַפּיראַטען זלענער אָרט, לייכטע פּלעט-טויס-אייגלעך נעבען מיט-סמערצען אלס נאך גיש-אברויק.  
**Dr. Lubicz u. Villy Simonovic**  
פּיעטריקאווער 119, טעג 81-221





# וואס יודישע הענדלער האבען אויסצושטעהען אויפן בארטער פלאץ

פון 2טען קליינהענדלער-פעראין (אלט) די סחורה פאליציי האט די באנדע גלייך מונאט-שטאט (10 טיילט מען אונז מיט, צו די לעצטע דערנענטערטען.

בעת דעם געשלעג האבען געליטען פאליגען-דע הענדלער:

הערס אייזנבוך (פיעפשאָוואַ 6), אברהם פרענקעל (בערעק יאָסעלעוויטש 18), מאַטעל פרענקעל (ריבנאָ 11) און חיים הערשענקרעכט (פיעפשאָוואַ 12).

דער 2-טער קליינהענדלער-פעראין (אלט-שטאט 10) האט דערוועגן אינטעררווענירט ביים פרעזעס מיניסטער, וועלכער האט פערשפראכען צו אינטעררווענירן ביי דער מאַכט, כדי אַ סוף צו מאַכען צו די דאָזיגע אַוואַנטורעס.

## א צירקולאר וועגען דער געענ-דערטער ארבייטס-צייט

(2) דער הויפט-ארבייטס-אינספּעקטאר, אַנשט-קלאַדע האָט אַרבייטס-צייטן צו אַלע קליינ-ארבייט-אינספּעקטארן אַ צירקולאַר, מכוון דער ענדערונג פון דער אַרבייטס-צייט אין דער געזעץ און אַרבייטס-צייט.

דער הויפט-ארבייטס-אינספּעקטאר קלענערס אַרבייט אין דעם דאָזיגען צירקולאַר, אַז אין שייכות דערמיט, וואָס פון 1-יאַנואַר ק. י. גילט אַרבייטס-צייט די באַזעצער צום געזעץ וועגן דער אַרבייטס-צייט, דאָסען געענדערט ווערן די אַרבייטס-צייטן און געזעצערע אַרבייטס-צייטן אַרבייטס-צייטן.

## געשלעג אויף אַ סטרוזשעס-פערוואַלונג

(2) בעת דער נעכטיגער פּערזאָנלונג פון די הויזעכטער אין „דאָס לודאווי“ אין געקומען צו אַ העכטיג געשלעג צווישען די פּערזאָנלעכע און די אַזוי גערופענע אַפּאָזיציע-צייטן, וועלכע האָבן זיך בנחילה אַריינגעפירט אין זאַל און גע-האַט שוויבן.

אַז אַרבייט, סאַטשאַלאַט סאָרזיקי (פון דער-סקא וואָלאַ) האָט מען געמוזט אַרױסרופען פאַר-טאָרע.

פּאָליציי האָט די מעהר-אַנטי-סערישע אַר-טירט.

## אַ טויט-שיכור'ער

(2) געכעטן אינדערפרי האָבען דורכגע-אויף גאַנצקאָוסקיענא, לעס גומער 64 געגעבן ליבען אויף דער גאַס אַ טויט-שיכור'ערן דעם 21-קעהריגען באַלעטלאַט טשערביק (שענעסאָבאָוואַ 10). די אַרבייטס-צייטן פאַרשאַרעט האָט איהם ערטיילט ערשטע הילף, אַפּעריהרט אַרױס, און פּאָליציי האָט איהם צוגעפירט צו אַ פּראָטעקטאָר.

## א יום-טוב פאר אלעמען!!!

וועט זיין דער פרעכ-טיגער פילם = עפאס



איסנעפיהרט אין דער העברעאישער און פוילישער שפראך



וואס אילוסטרירט דאס לעבען און קאמפן פון די פיאנערן פון יודישען ישוב איז פאלעסטינא

אין די הויפט-רעלען: די הויפט-עווישפילער פון דעם בעריהמען-אויף דער גאנצער וועלט

## הבימה

חנה ראוינא, ע. בערטאנא, א. מעסקיז א. א.

קירצלין אין "ROXY"

## קאנצערט פון „שיר-נאר“ מיט דער בעמיליגונג פון אויבער-קאנטאר משה סוסעוויצקי

דער קאנצערט פון „יודישע מוזיק“ וועלכע וועט ארגאניזירט דער לאדזער „שיר“, האט אריינגע-רופען גרויס פערזאנלעכע אייזנבוך און די היגע סא-זקאלישע קרייזן.

דער „שיר“ האט די לעצטע חידושים פליסיג געפירט און איינשטודירט א רעפערטואר פון נייע און לאזר באך, נישט אויסגעפיהרט, סיבאטאליע, וועלכע און פאליקס-מוזיק, וואס מיר וועלען הא-בען די געלעגנהייט צו הערען, מיטוואך דעם 13 דעצעמבער ה. ש. (1-טער טאג תמוז) אין סילהאר-מאנע. א חוקן גרויסען גוט-איינשטודירטען גע-מישטען „שיר-נאר“ וועט זיך אויך בעטייליגען דער ספעציעל איינשטודירטער מענער-באך, וועלכער וועט אויספירען דאס פראגראם ווערן, על-בחרות בבל“ פון זילבערץ מיטן בעליבטען אויבער-קאנטאר משה קוסעוויצקי פראש. פאר דער הויכער קינסטלערישער מדדה פון קאנצערט זאגט גוט דער גאנצען פון פראש. י. פיינזשיס, וועלכער וועט מיטן קאנצערט אָנפירן.

## אפטייען היינטיגע נאכט-דיווארען

(2) היינט ביינאכט דיווארען: א. פאטש (פלאץ קאסטעלני 10), א. פארמאז (פאמארקא 12), ע. מילער (פיעטרקאווער 46), מ. עפשטיין (פיעטרקאווער 225), ז. נאָרטשיק (פיעטראַד 54), ג. פאטשניקוויטש (פאָביאָניצער 50).

געהיימניספולער באַנדיטען-אנפאל

(2) עהרנעכטען אין אָווענד אין אויף רוג טשעשעלסקע און פּוּזאַק בעסעלען געוואָרען דורך און-בעקאנטע פּערזאָנען דער 21-קעהריגע וואַ-דיסלאָו יאָנאַק (פיוואַ 49).

מ'האָט איהם שטאַרק צושלאָגען מיט מעסערס. פּאָטשניקוויטש האָט איהם ערטיילט ערשטע הילף און אָפּעריהרט אַהיים.

**יודיש טעאטער „פיקהארמאניע“** נאָרוואוויש 20 מער. 218-84

**אויפטרעטן פון בן-ציון ווימלער**

מיטן אַנסאַמבל פון פיקהארמאניע

**היינט מאנטאג, נאר 1 מאל פון 50 גר. פון 150**

**יאנקא צינגינער**

צום פארלעסטען מאל די שטארק אויסג. אָפּערטע

**א כ מ ו נ ג! מאַרנע, דינסטאג - נרויסע סענסאציע-פארשטעלונג וואס? לייטען די מאָרנעדיגע אַנאַנסען.**

**פרייטאג, ד. 8 ד"ח וויסלערס II פרעמיער, די גאליציאנער חתונה**

# דירעקטאר אדאלף גארד

סענסאציעלע-שפאנענדער ראמאן פון יודישען לעבען 106

אויף קענען, סאיז גארנישט אַזוי געפערליך, ווי די שטעלט דיר דאס פאַר

האָב איהן הען אַנאַנדער צעה? איהן מוז דאָן איצט שוין געהען אין שפאַן, אַזוי ווי מען האָט מיין אייגענשאַפּט, אַבער איהן ציטער איינגאנגען, איהן האָב מורא, אַז אין וויכטיגסטען מאָמענט, וועל איהן צוואנגענדיגען

איהן וועל דיר שוין היטען, כדי דיר איהן צווען מאָמענט צו ראטעווען פון אַן אַנאַנגעדיגענען לאַגע.

דער גראַף איז אַן אַנגעבאָנען צו אַדאָן און באַזעציק אַזוי אַרױן און צימער פון דער פּרױ-ראַדען, וועלכע איז נאָך נישט געשלאָסען, נאָר גע-זעטען און געליינט אַ בוך, וויל ס'איז געווען איהר געוואונדער, די פּרױ ראַדען האָט זיך נאָך פּליץ געמוזען און אַ צושטאַנד פון אַ האַלב-פּערשלאָסען געם מענש, וועלכע קען נאָך נישט קומען צו זיך נאָך אַ שווערען קאַמפּאַרען שלאָף, באַזעציק וואָלט געקענט די פּאַלד אויפן צױט אַרױסברענגען פון דעם דאָזיגען צושטאַנד, וויל ער האָט געהאט מיט זיך דאָס מענש, וועלכע הערמאָ האָט איהם צו-געשיקט פון לאָדז און מיט וועלכען ער האָט אָפּגע-שטעלט דעם היבאַן פון נישט ווייט, באַזעציק האָט אָפּער דערױן דאָס נישט געווען, וויל ער האָט דעם דאָזיגען עספּערימעהט געוואָלט מאַכען און אַ העצירינגענען מאָמענט. דערױבער האָט באַזעציק זיך אַנאַנע-האַלטען מיט דער פּרױ ראַדען נאָר די

גוט, האָט דער גראַף געענטפערט, איהן וועל זיך נאָר אַפּטעלען אין אַרױנגען ברענגען און וועל פּאַלד אַרױסקומען צו זיך.

איהן וואָרט אויף זיך מיט דער גרעסטער אַנגעוואַנדל

און ווירקליך האָט אַרױ געוואָרט מיט דער גרע-סטער אַנגעוואַנדל. איצט איז זי געווען איינגאנגען צורודערס. אויב זי האָט מיט עטליכע מינוט פריער הישד געווען דעם גראַף אין אויספירען די גבחה און פּערשטענדיגונג מיט באַזעציק, האָט זי איצט אין דעם אַנגעוואַנדען צו צווייטלעך, דעם גראַפס צענטער אַזוי געווען אַזוי וואָהרשייליך, אַז זי האָט זיך שוין וועגען דעם באַזעציק ענין געמאַכט אַז-אַנדערע קאַנצעפּציע. איצט האָט זי די באַזעציק אַוואַ טורע פּערשטאַנען אויף דעם אָפּן, אַז באַזעציק האָט אויסגענומען איהר אַוועקגעהיט, מיט עפעס אַ מיטעל פּערזאָנעל דעם גראַף פון איהר צימע-און זאָן אויסגעפירט די גבחה.

איצט מוזט זי צו איהר אַרױפּגעווען, האָט באַזעציק געזאָגט און ווילטער שילען די קאַמעדיע קאָדעס כל וועסט דע זיין פאַר איהר אין אַרױנגע-און דאָס צווייטע וועלען מיר אויך ווייטער האָבען אַ קאַמפּאַקט מיט איהר.

איהן וועל אָפּער דאָס לאָנג נישט אויסהאַל-לען, לאָנג די דאָזיגע ראַלפּ וועל איהן נישט קענען שפּילען

אַז די וועסט דאַרפּען און מווען וועסט די

האָט איהם געוואונדערט דאָס וואָס דער ענין פּער-שלעפט זיך אַזוי לאָנג, זיין פּרױ האָט דאָן איהם גע-זאָגט, אַז דער באַזעציק ענין איז נאָך אַ פּאַנע פון עטליכע טעג און דאָס זיט זיך שוין וואָכען-לאָנג, פאַר וואָס גיט זי איהם בכלל נישט קיין די'עה וועגען דעם, זי דאַרף דאָן פּערשטעהען וואָס פאַר חידושה פאַר געמאַכט און זיין האַרצען, האַלט זי דאָס פאַר אַזאַ נישט וויכטיגע ענין, אַז איהן האָב שוין בכלל נישט, אַדער כּדאַרף נישט האָבען קיין אַר-טערעס דערין.

גאט אַזי הימעל, האָט ער זיך געטראַכט, איהן זיין דאָן נאָך אַ לעבעדיגער מענש און אַלס אַוועלכען דאַרף מען דאָן מיר בעהאַנדלען, איהן וועל זיך נאָך נישט ערלויבען צוטרעטען מיט די פּיס, איהן וועל נישט ערלויבען קיינעם מיט קיין שמוציגע שיר, אַיינצוברענגען איהן מיין בשמה. דאָס וועט קיינמאָל נישט, אַזוי לאָנג ווי איהן לעב נישט זיך, איהן צייה צוריק אַלץ וואָס איהן האָב געזאָגט מיין פּרױ, איהן וועל נישט האַלטען מיין וואָרט, מיין הסתמה אויף דעם פּערברענעדישען און טיילאנג-שען פלאן האָב איהן געגעבען און אַ מאָמענט פון פּערצווייפלונג און אַפּשר משוגעט, דאָס האָט נישט קיין ווערט, קיינער וועט נישט זאָגען איהן אַזאַ פאַר-ענדיש

ער האָט דערױבער בעשלאָסען זיך צו האַלטען פּערקענט און נישט צו שרייבען צו זיין פּרױ, ער האָט זיך איינגאנגען אַיבער-געלעבען און די הענד פון גורל

וואָס איז מיר פאַר אַ אַנטערשיד, איהן זיך שוין פּערלויבען און זיך צוגעוואוינט צו דעם דאָזי-גען געדאַנק, איהן וועל נישט מסכים זיין אויף צו שאַטאַזשירען מיך מיט דעם הייליגסטען וואָס איהן פּערמאַן - מיט מיין ליבע צו מיין פּרױ און מייער הייליגע געפיהלען צו מיין אייביג קינד, דאָס וועט נישט זיך קיינמאָל נישט...

(פאַרשטענדיג קומט)







# ראדיא-כראניא

## קאנטראל פון ראדיא- איינריכטונגען

דאס קאנטראלירען פון ראדיא-איינריכטונגען איז פאראויסגעזעהן אין נייעם געזעץ וועלען פאסט, טעלעגראף און טעלעפאן. די קאנטראל פיהרט דורך די פאליציי.

יעדער בעזיצער פון א ראדיא-אפאראט איז פארפליכטעט צו צולאזען די קאנטראלירער צו זיין ראדיא-אפאראט און ווייזן די ראדיא-פארלייבניש נאכגעטעלע פערשטעלונגען, אז מען האט אריין-געטראגען דעם ראדיא-אפאראט פאר'ן לעצטען חודש.

כדי אויסצומירען אונגעזעהענעליכקייטען און מיסדערשטענדישען ווערט געראטען, אז די ראדיא-פארלייבניש זאל זיך שטענדיג געפיען ביים ראדיא-אפאראט, כדי די קאנטראלירער זאלען צו יעדער צייט האבען דאך זיך די דאזיגע ערלויב-ניש, אין ערגסטען פאל, מה זיך שטענדיג געפ-ניצן א צעטעל מיטן נומער פון דער ראדיא-פארלייבניש און דעם פאסט-אמט, וואס האט די ערלויבניש אריינגעגעבן.

## שטראפען, פאר עובר זיין אויף די ראדיא-פארשריפטען

אין פאל ווען די ראדיא-קאנטראלירער ווע-לען פערשטעלען, אז די ראדיא-איינריכטונג איז נישט פערענטיגט אין פאסט-אמט, אדער די ראדיא-איינריכטונג ענטשפערעט נישט די בעדינגונגען, דאס וועלכע די ערלויבניש און צוויש-געבען געווארען, ווערט דורך דער פאליציי צו-נימענעטעל א פראטאקאל און עס ווערט פער-טרהט א קרימינעל-אדמיניסטראטיווען פראצעס געבן דעם בעזיצער פון ראדיא-אפאראט.

פאר עובר זיין אויף די ראדיא-פארשריפ-טען ווערט פאראויסגעזעהן א שטראף ביז 3000 זל, און ארעסט ביז דריי חדשים, די מאכט קען אויך פערארבעטן צו קאנפסקירען די ראדיא-איינריכטונג און פארערן צו ענטשפערדיגונג אין דער הויך פון א 6-חודשיגער צענזור.

# די עקאנאמישע לאגע אויף די רעגולאציע

## פון דער עליה קיין ארץ-ישראל

### א פערלייגט יודענטום האט העלפען די ענטוויקלונג פון מפרץ חיפה

ה' אויסקיין, וועלכער האט מספר יעווען דעם ארבעטסערענעם סיהרר, האט מיטגעטיילט, אז די נייע שכונה וועט זיין זיך אין חיפה וועט זיין אונטערן שטובת מאצקין.

די נייע שכונה וועט זיך אויפ'ן באדען פון קרן קימת אין מפרץ-חיפה. דאס געפינט זיך שוין צו צענדליגער קווארטאל מיט הונדערטער הויזער, וואס ווערט אויך איצט פערזעסערט. מען האט איצט בעשטימט עטליכע הונדערט דונאם פאר א שטאט-קווארטאל פון מיטלשטאנד. די דאזיגע שכונות וועלן אראי העלפען ברענגען א לעזונג פאר דער שווערע דורות-פראגע אין חיפה, וואס פערזעסערט זיך פון טאג צו טאג.

צוזאמען מיט דער ענטוויקלונג פון דער געזענדר, וואס איז בעשטימט פאר דורות, הויבט מען איצט אן בויטן די אינדוסטריע-געבענער, א סך עולם פלאנען נייע אינדוסטריע-אונטערנימענען אין חיפה, און ביים היינטיגען באדען-פארע-יקרות איז עס זעהר שווער צו בעקומען די נויטיגע פלעצער פאר סאבריקען. ביים קרן קימת בקומען מען דעם פלאץ אויף גינסטיגע בעדינגונגען און מען צאחלט בלויז פאכט-געלד, 4 פראצענט פון באדען-ווערט, פאר באדען פון קרן קימת אין מפרץ-חיפה אין בעווארען א וויכטיגער פאקטאר פאר דער ענט-וויקלונג פון יודישען ישוב אין חיפה און אין דער סביבה.

### (פריה פון ארץ-ישראל)

ס'ען האט דאס יודישע פאלק געבויט ארץ-ישראל אין עס פעהיג געמאכט אויסצונעמען א גרויסע צאהל אימיגראנטען. דאס יודישע פאלק דארף דערפאר אנווענדען אלע כוחות און זיין גאנצען איינפלוס צו פעהיגען, אז ענגעארציגע פאליטיקער זאלען איהם נישט פערשליסען דאס לאנד, וואו עס האט אינוועסטירט אזוי עיל ארבייט, בלוט און שווייס, פון זיינע בעסטע קינדער, דאס ווארט האט דאס יודענטום אין אלע גלות-לענדער.

דער ישוב אין ארץ-ישראל האט מיט גרויס-סען שמערץ אויסגענומען די טויזענדיגע יודישע וועגען פלוצלינג טויט פון מאצקין ז"ל. דער פערמאנענטער קאנגרעס-פערזענלעך און פארזיצער פון קאנאנס-קאמיטעט איז געווען שטארק בעליבט ביי דער יודישער בעפעלקערונג אין ארץ-ישראל, און די פלוצלינגע יודישע האט ארויסגערומען א גרויסען טרויער, אין זעלבן טאג, ווען די יודישע איז אנגעקומען, איז פערשטעטלעכע געווארען צו-הוכרה אין בנין פון קרן קימת, אין הערצל-ציימער,

אלס איינציגע רעגולאציע פאר דער אימי-גראציע האט די רעגירונג בעשטימט, ווי זי בע-היימטעט עפענטליך ביי יעדער געלעגענהייט, די עקאנאמישע פעהיגקייט פון לאנד און די מעגליכ-קייט אויסצונעמען אין עקאנאמישע לעבען נייע אימיגראנטען. עס ווייזט זיך אבער, אז די עקא-נאמישע לאגע איז נישט דער איינציגער פאקטאר, מיט וועלכען די רעגירונג רעכענט זיך, אפילו ווען דער עקאנאמישער מצב איז גאר יונטמיג פאר א פערשטארקטער עליה, אפילו ווען די לאגע אין לאנד פארערט דירעקט נייע צווישען-קרעפטען פאר נייגעשאפטע אונטערנעמענען - קומט דער פאליטישער פאקטאר און קען שליסען די מוצערען פון לאנד און דירעקט אויסהאלטען די עקאנאמישע ענטוויקלונג.

די וויקלונג פון דעם פאליטישען פאקטאר האבען מיר איצט געזעהן ביי דער פערמילונג פון סערטיפיקאטען פאר'ן קינסטיגען העלבען יאהר, די יודישע אונטען האט געפארט 25 טויזענער סערטיפיקאטען. די פארענען איז געווען בערגיג, דעם אויף א געווענער סטאטיסטיק און אויספאר-שונג פון דער לאנד אויפ'ן ארבייטס-מארק, וואס גלייבט זיך אין נייע ארבייטס-קרעפטען, די רעג-ירונג בעשטימט, וואס האבען פון זייער זייט נאך אמאל אונטערזוכט די לאגע, האבען מסכים געווען אויף איבער 50 פראצענט פון דער געמאדערטער צאהל - און דאך האט מען געגעבען קייט 25 פראצענט.

די איינציגע סיבה פאר דער פערקלענערונג פון די בעווייליגטע סערטיפיקאטען איז געווען א ריין פאליטישע, די ארצישע פאליטיקער האבען געזעהן, אז אויך ביי דער רעגירונג, וואס דארף זיין פערזאנטליך פאר דעם עקאנאמישען וואיל-שטענד פון לאנד, אז אויך ביי איהר איז דער עקאנאמישער פאקטאר נישט דער עיקר, נאר די פאליטיק האט פיל צו זאגען - דאס האט זי גע-דינט אלס ביישפיל און געגעבען מוט צוויסנדיג-פון שטריקען, דעמאנסטראציעס און אומרוהען, וואס האבען געקאסט טייער.

און וואס וועט זיין ווייטער? דאכט זיך, אז עס איז נישטען קיין סיבה צו זיין אפטימיסטיש, מיר דארפען זיין גרייט אויף א חשבון, וואס מ'וועט ארום אין נישט פארלייגען צו צעהלען פאר שארענס, וואס מיר זענען נישט שולדיג אין זיי, פארען גענוג סימנים, אז מען וועט פארבירען אויספרישען די אלטע טענות כדי צו בערגעניצען די יודישע עליה קיין ארץ-ישראל, דאס יודענטום אין דער געזענדר וועלט דארף זיך צוגרייטען צוריקצושטימען דעם אנווייז, וואס דער-ווארט אונז אין דער נאנטער צוקונפט, פאר די אומעטום נעדריקטע און געפאלענע יודען אין ארץ-ישראל די איינציגע רעטונג, מיט אייגענע קרע-טען.

**א גרויסער פאעסטיוראד**  
פון דער יודישער דיכטונג און הונסט וועט זיין

**די פייערליכע אהאדעמיע**  
צום יוביליי פון משה בראדערזאנ'ס  
20 יעהריגער ליטערארישער סעטינגס מיטוואך, ד. 20 דעצעמבער (לעצטער טאג חנוכה) אין פילהארמאניע-זאל

**Dr. Wołkowski**  
4 צינער-גאס 4, טעל. 216-90  
נעהמט אן אין הויט-און ווענערישע קראנקהייטען, מענער-שוועכע אויפנאחמס-שעה'ן פון 8-1 מיטאג און 5-9 אונטן

אין אפגעזעהן בלויז גאר געזאגט בוכה, זיך געוואשען צו ברויט, געוואונעט מנחה און ביימאכט, אויפ'ן בער-לעגען, ווען זי דערזעהט, גישט אוממיטען, בניצונג-זעל דעם שווארט, וואס וואוינט מיט זיי ס'ר ביי ס'ר, יא, גישט איינמאל האבען איהרע מילדע בלי-קען זיך בעגעגענט מיט בניצונג ליכטיגע אויגען, וואס האבען געשפריצט מיט פליער, און איהרע בא-קען האבען זיך אגעגענען און ס'האט פון זיי געזעט א הויז... און גישט און איין פארבאכט אזוי זי געווען ביי איהר פענסטער און זיך צוגע-הערט ווי פון דער אדער-זייט ווייט טראגט זיך דאס זיסע קול פון זיין תורה לערנען, ווי דער ינגלן כווא-ליעט זיך, גלייך ער וואלט געקומען פון א פלייש און גישט פון א מעגליכען האלד...

נאכגעזיגט געווארען האבען געזאגט תנח"ך רחלים הויז, זי האט דערפיהלט א זיסען ווייאנ-לען און גרויסע בענקשאפט נאך דעם קול פון יענער זייט פענסטער און נאך דעם גרינליכען פנים מיט דעם שווארצען בערדעלען בעווייגט...

ווייט, האבען ביימאכט, אויפ'ן געלענדער, טרערען זיך געבאטען פון איהרע אויגען און פיינט געמאכט זי ווייסע קישענס.

— אזוי ער מיין בעשערטער? — האט זי זיך געפרעגט — ער בניצן?

זי האט געווענדט איהרע אויגען צום הימעל און געווארט אויף אבענטפער פון דארטען, אויף א וואנק.

קיין תשובה פון „אויבען“ איז אויף גיך גישט געקומען, און בניצן איז דערזעהן פערקומט גע-ווארען מיט א מילדע פון אבאדער שטאט, איז תנח"ך רחל'ען בעהל'ען א שרעק, וואס איהר בענקשאפט איז געווען גרויס און דער שאפען פון יענער זייט פענסטער האט געווייזן ווי מ'ט צוואנגען.

האט זי אגענהייבען זאגען תפילות, פאסטען האבען טעג און פייניגען סי'ונגע לייב, זי האט געוואלט אריינרייסען פון זיך די „אומרייניגע“ פענק שאפט, וואס האט זיך בעוועגט ביי איהר...

אבער דאס קול פון יענער זייט פענסטער האט זיך אילו שטארקער געטראגען, געכנאליעט און געבאגט, ווי דאס קול פון א זיסער פלייש...

(ווייטער מארגען)

און אפגעזעהן בלויז גאר געזאגט בוכה, זיך געוואשען צו ברויט, געוואונעט מנחה און ביימאכט, אויפ'ן בער-לעגען, ווען זי דערזעהט, גישט אוממיטען, בניצונג-זעל דעם שווארט, וואס וואוינט מיט זיי ס'ר ביי ס'ר, יא, גישט איינמאל האבען איהרע מילדע בלי-קען זיך בעגעגענט מיט בניצונג ליכטיגע אויגען, וואס האבען געשפריצט מיט פליער, און איהרע בא-קען האבען זיך אגעגענען און ס'האט פון זיי געזעט א הויז... און גישט און איין פארבאכט אזוי זי געווען ביי איהר פענסטער און זיך צוגע-הערט ווי פון דער אדער-זייט ווייט טראגט זיך דאס זיסע קול פון זיין תורה לערנען, ווי דער ינגלן כווא-ליעט זיך, גלייך ער וואלט געקומען פון א פלייש און גישט פון א מעגליכען האלד...

נאכגעזיגט געווארען האבען געזאגט תנח"ך רחלים הויז, זי האט דערפיהלט א זיסען ווייאנ-לען און גרויסע בענקשאפט נאך דעם קול פון יענער זייט פענסטער און נאך דעם גרינליכען פנים מיט דעם שווארצען בערדעלען בעווייגט...

ווייט, האבען ביימאכט, אויפ'ן געלענדער, טרערען זיך געבאטען פון איהרע אויגען און פיינט געמאכט זי ווייסע קישענס.

— אזוי ער מיין בעשערטער? — האט זי זיך געפרעגט — ער בניצן?

זי האט געווענדט איהרע אויגען צום הימעל און געווארט אויף אבענטפער פון דארטען, אויף א וואנק.

קיין תשובה פון „אויבען“ איז אויף גיך גישט געקומען, און בניצן איז דערזעהן פערקומט גע-ווארען מיט א מילדע פון אבאדער שטאט, איז תנח"ך רחל'ען בעהל'ען א שרעק, וואס איהר בענקשאפט איז געווען גרויס און דער שאפען פון יענער זייט פענסטער האט געווייזן ווי מ'ט צוואנגען.

האט זי אגענהייבען זאגען תפילות, פאסטען האבען טעג און פייניגען סי'ונגע לייב, זי האט געוואלט אריינרייסען פון זיך די „אומרייניגע“ פענק שאפט, וואס האט זיך בעוועגט ביי איהר...

אבער דאס קול פון יענער זייט פענסטער האט זיך אילו שטארקער געטראגען, געכנאליעט און געבאגט, ווי דאס קול פון א זיסער פלייש...

(ווייטער מארגען)

# די רודמירער מויד

## פון ר. בנימין

קעלט ווי א לולב און ס'האט געצייטערט זיין קול-יא, רבי... א קייט... העלפט!...

— גו, מילא, גו... פארה אהיים לחיים ולשלום... וועסט שוין צוגעהערט וואס גאט ברוך הוא וועט געבען — האט דער רבי א מאן געזאגן — ס'עט זיין א כשרע נשמה, יא, פארה, פארה...

מלא גדולה איז ר' מאניש אויפגעקומען קיין לודמיר, צום יאהר איז זיין ווייב טאקע גע-לעגען געווארען און געהאט א קינד, ס'איז אבער געווען א מיידעל.

פונדעסטוועגען האט ר' מאניש געמאכט א גרויסע סעודה און אגענומען דאס מיידעלע פאר לייב, אזוי האט דאך ר' מאנישע געהייסען...

אויף אלעם גוטען האט דאס מיידעלע זיך גע-האדעוועט ביי ר' מאניש'ן אין שטוב, און ווייל דאס ווייב איז אהיים, גישט דא געזאגט, פאלר הערליך געשטארבען, האט ער איבערגעלאזט זיינע מסחרים אויף גאט'ס פארהאן און אללין זיך אפגעגעבען מיט תנהיחלען, גאנצע טעג, ווי אבאזיג אין קאך אזוי זאקט ער זי געהיט.

אין געפיהרט האט ער זיך מיט איהר ווי מען פיהרט זיך מיט א יונגעל, ער האט נישט איהר צוגענומען א מלמד, וואס האט מיט איהר געלערנט חומש און איהר הערזיגלע זאכען, וואס ווייבער מע-גען זיך און דעם בעגען.

און ווייל דאס מיידעלע האט געהאט א גוטען קאך און בענעהרט, האט דער פאטער מיט איהר אליין געלערנט א שטיקעל גמרא און מסחרים נאך הערצ.

אבער גאנץ לודמיר האט זיך באהל פער-שפרייט דער שם, אז ביי ר' מאניש'ן וואקסט א מיר-זעל מיט אבאזיערעטע, מאנטמילישען קאך אויף צי, האט און געלאפען אויף איהר קוקען, ווי אויף א גרויס חזונוס, דערפאר איז תנהיחלעל געווען פריים

— 1. —

נאך ווייטע זיצען אלטע חסידים, גרויע זיי-דעס און דערזעהלען פון זייערע זייערע, וואס פלע-גען אללין נאך פארהערן צו דער „הייליגער מויד“ אבא-אמאל, אין די אוראלטע צייטען, זע-גען הערען נבואה'ס ביי יודען; געווען א מרים, גע-ווען א דבורה, זענען געווען צוקינד'ות'ן פרומע וויי-בער מיט כשרע ליבער; ששה בת טובים און די ליי-טישע צייטען, אבער עבאשעט און נאך א מויד דער צו, וואס זאל זיך טובלען און מקוה, לייגען תפילין קישען צייטע, בעמען קוהלעך און געבען ברכות, — אזוי געווען נאך איינע: „רבי תנהיחל, די להמירער מויד!...

א גרויסען שם איבער שטעט און שטעטלעך האט געהאט דער דאזיגער צדיק אין קליידעל, זי האט געהאט חסידים, געהאט תלמידים און געוויינ-טע זיך מיט איהר חכמה און חן...

אבער לאמיר דערזעהלען די מעשה כסדר. גישט דער זייער און גישט דער טאטע תנח"ך דודלע זענען געווען רביים, און גישט זיי האבען זיך אפילו אגעקערט מיט א רבישען שטאם, פראקטע-ווען, וואכעדיגע יודען, זענען זיי געווען, וואס הא-בען געהאנגעלט מיט מעהל און געהאנגעלט מיט האלץ, אבער פרומ זענען זיי געווען בלויז גאר.

ר' מאניש דער טאטע פון דער „מויד“ האט קיין קינדער גישט געהאט, זענען סיי ער, סיי זיין פרוי, געווען פערדאגאט, און געפארהען קיין טשער-נאבאל, צום רבי'ן מאנעלען, דעם צדיק הודו.

— דא, א ברוימז ווילסטו? — האט ר' מאנעלען דעקט גישט אגעקוקט דעם אויסגעמאטערטען די-זען, וואס האט זיך געשלעפט און לאנגען ווען — וואס פ'רומז?

— רבי, — האט ר' מאנעלען זיך געשטא-...



